

Huai bel, Jesu'n kam a gen lou in, "Kei hong paina san zaw, galdou ding hilou in, Pathian leh mikhialte kal a lemna bawl dia hong pai hizawing" a chihna ahi. Huai lemna mu dingte tuh, Sabengtungnou kuamah tuan ngeilouhna ahiah bangin, naupang bang lungsim siangthoute'n lemna mu in tang ding uhi, a chihna leng ahi hi. Huaiziakin, Judate waitun dan leh Jesu tup dan tuh ana kibang lou mah ahi.

**Bangziak a Judate'n a messia uh lamem khial uh hiam?**

Jesu'n hichin a gen khum hi "Awtuni bek in khamuanna dia poimoh thei leteh aw, Himahleh na mitmuh apan sel in aomta hi" (Luk 19:42) Israelte'n a Messia uh a pomkhelh ziak uh zaw Jentel adia lampi ahong kihon theih na ding a Pathian' plan hizaw hi (Rome 11:11-27) Ahihleh Judate'n pomkhial dimdem uhia? Hilou e, Tangtawn a vaihawm ding, Leimong pha a vaihawmna leh muanna leh lemna bukim a vaihawmna pen Jesu hongpai nihveina ah abukim ding ahi.

**Bangziak a Kumpi dia Jesu pomtak hihiam?**

01. Sihna tung a thuneitu ahizhiakin. "Han akipan Lazar

asaphkiak lai sihna akipan a kaiythoh a mute'n huai thu a genthang ziakun, a thillamdamg hihte a zak un mipite'n a va dawn uhi" (Johan 12:17)

- 02. Ni 40 & zan 40 gilkiak a aom lai inleng setan tung ah avualzou (Mt.4)
- 03. Phak tung ah a vualzou (Mt.8)
- 04. Huihpi tung a thunei (Mt.8)
- 05. Zeng tung ah a vualzou (Mt.9)
- 06. Doktor hihdam theihlauh, kum 12 sipawt a damsak (Mt.9)
- 07. Pautheilou a dam sak (Mt.10)
- 08. Dawite tung ah a avualzou (Mt.8)
- 09. Sinsakna ah a vualzou – A sinsakte mi'n lamdamg a sa ua, aseel thei kei uh.
- 10. Nunnemna leh itna ah a vualzou – *Ne melmate uh it un, hon sawite thumsak un, mi'n na biang a bet leh a lehlam le doh in* (Mt. 5:43-46)

Jesu hinkhua a vualzohna tuamtuamte Judate'n a muh chiangun, Judate lak a mi khenkhat, Ama belamte'n Jesu tuh "Messia ahi" chih pom in theichian ua, Jerusalem ah thupitak a ana vaidawnte lakah ahihnatak toh vaidawn kha pawl in ana pang uhi.

**CHRIST ITNA IN ASAWL GINGTU**

2017 April kha hon pikaitu Toupa min phat in, simtute chibai!

Kingakna neilou vanlaizawl a leng Lennate, tuipi tung a Long lianpi kitawl honhon-te bangchituk in lian in thupi mahle-uh a hektu mihing neuchik khat in a utna lamlam a a-kaih ahiah mah bangin Pathian in saptuamte adia atop "Mikhialte Hotdamna" sukha, semkha saptuam ihinna dingun Amah long hektu a i pansak uh kisma mahmah hi. Khamangthangte hotdamna ding nasepna toh kisai awlmoh taktak zoulou ihih uleh bel Long hektu dia Pathian zang khalou saptuam ihi ding uhi.

Khualpu in Hoihnu a deih mahmah a, a nu leh pa kiang ah zi ding a dawp dingin a sawl hi. Himahleh Khualpu' nu leh pa, leh indongtate a kikupkhawm chiangun Hoihnu a deih thei mahmah kei ua, huchi'n Khualpu sam in Hoihnu lou deuh midang deih a nei hiam chih a dong uhi. Khualpu in Hoihnu mah ngai tinten, midang ngai thei lou ahihdan ahilh chiangan a nu leh pa, leh indongtate'n deih chiah kei mahle-uh a tapapa uh Khualpu in Hoihnu mah chi tinten ahihmanin, amau deih leh deih louh thu hilou in, Khualpu itna ziakin Hoihnu hel dingin a kuankhia uhi.

Indongtate, leh Khualpu' nu leh pa tuh amau thu hitalou in, Khualpu itna ziak a Hoihnu hel dia sawlkiak ahiah mah bangun, ei Toupa' saptuamte leng ei ut thu hiam, i deih thu hiam, i peih ziak hiam, i peih louh ziak leng hituanlou in, Khrist itna in ahon sawl ziak zaw in Tangthupha genna i hah bawl ding uh, i sep louh theih louh uh ahi hi. Mihingte utna bel dai pah thei a, lungke pah a, nungkiak pahpah kha hi. Khrist in ahon sawl ziak diaktak pen i pampaih khak ding uh thil lauhuaipi ahi. Huaiziakin Khrist itna in asawl khak gingtu, saptuam ihi uhiam chih kivelthak in, A deihdan a sem dingin saptuamte i tha-thou thak ding uh aw!

ziak a... i lungkiat/ i down mawk ding uh hi lou a; Bible sim a thum kawm a i kalsuan thak zel ding uh ahi. Gingtu mite etton hi ding a pan i lak tei tei ding ahi. Toupa'n hon panpih nuam lua, hon paipih ut lua, hon hatsak ut lua ahi chih i phawk gige ding ahi. Ei lam apang a ihih ding uh chu amah thu man ding; amah khutsung a, athuneihna nuai a kipumpiak lut ding ahi. Haksat

hunte hong tung ding: tangkhat kisakna, lungbuaina, lawm leh vual te a pan tawpsan ding a phutna... Lungkiat na di thugen te i za ding ahi. Gin omlou ding a khawvel in tuailaite hon zol zol lai in leng Pathian tuh ei ading in gin omahi. GINOMTAK A JESU NUNGZUIH HITHEI DING IN A THUTE EITE A DIN IN HON VUALZAWL SAK TA HEN....

Palm Sunday Sermon:

**JESU KUMPI DING A POMNA**

Mitdel mi bangzah hiam in Saipi a khoih ua, Khat in Sai' bil a khoih kha a, Sai tuh lohpi bang hiding eive a chi a, khatin Sai' khe a khoih kha a, huai pa'n Sai tuh khuam bangbang hi ding eive a chi nawn hi. Khat in Sai' pum a khoih khak ziakin Sai tuh Baang (wall) bangbang hi dingin a koiha, Sai mei khoihkha pen in Sai tuh munphiah bangbang hidingin a koih hi. A khoihkhakna mun zil un hiai mitdel tengin Sai a ngaihtuah dan uh kibang vek kei!

Israelte'n Jesu kumpi ding a apomdan uh akibang vek kei! A kisukkhak dan uh atuam dungzui in a pomdan uh leng atuam siu-siau hi. Jawlnei kuahiam khat hidia pom pawl, Messia dia pom pawl, Carpenter khat tapa bang a pom pawl, Rome-te' khut apan hunkhia a, Israel independent

Anu in Willie aw ka chapa ipi iti na him! Ole na ngapchat lou ham? tia a doh le, Burn in "Henu hilai mun a Christa neilou a gotmun lam jona che ho khun ka lungchang asuna behseh e" tin a donbut in ahi. Jankhat Burn jong khovah hel in a lupna inden sung ah atao in, jingkah in anun breakfast aga pen ahileh Burn in henu Pathen in Scotland gam eipe tai tin kipahtah in chibai ana boh in ahi. Burn in missionary apohnat dan chu "Kadam sungin khatvei beh leiset chung pumpi kichon soh henlang, thilsiem jouse heng ah kipana thupha galhangsam leng kidei pen ahi" ati in ahi. Muthim gam a "Gospel Vah" lhut ding hi Burn in a penthah jou a ana pohnat pen khat chu ahi. Burn hi India gamsung a hung dingin kigotna ana nei in, hinlah Missionary Society hon ana phalpih pouvin ahi. 1859 kum in Burn jong kum 24 ahung lhing tan, Pathen thu a sei theina dingin phalna ahung kipetan ahi. Chu in ama natohna Dundee khopi a St. Peter Church mun chu ahin lo in, Pathen manchah jalin England gam sung chonsoh pantan ahi. Dundee khopi jouse lhagao lam ah ahung khangdoh taovin tahsan a nguho jong ahung

halthah kit un, kipana dihtah ahin nei taovin, Pathen in a mite avil tan ahi. 1839 kumin Kilsyth mun (apa natohna mun) ah halthahna alhunna kum jakhat lhinni loupitah in ana bol un ahi. Hichi kum mama hin Burn thusei na akon in alen, aneo, miching, mithem, mimolten huhhingna ngaicha in mitlhi pum in Pathen atahsan taovin ahi. Hiti chun sunnilhum, jankhovah in akikhomji in agamkai sung akiling leu in, chua kon in lhagao a haldohna "Gamgo lai a meikong" bangin phelmit lou in akong toutou in, abnban in Scotland gam jouse ahin thejal soh in, mipite akipah un, Pathen avahchoi taovin ahi. William Chalmers Burn hibang a mite ngailut le ja um hi Pathen in China gam a kondoh kit dingin ahin kou kit tan, chu in aman muthim gam a ding a kou kahi ti aki hettah in kipahle thnom tah in Committee ho heng ah hiti hin lehkha ajih in ahi. "Pathen adia kondoh dingin kigo sa dem in ka um e. Mikhat hihen lang, mini hijong leh huhhingna ding ahi pouleh i ta bang hahsatna toh ding hijong leng ka ngap cha jing e, ka lung in a deipen le

## WILLIAM CHALMERS BURN

Scotland houbung leh leiset chung pumpi a halthahna lhunsah leh Missionary minthang tia suhmil theilou William Chalmers Burn chu 1815, April 1 in Scotland gam a khoneo khat Dundee kiti mun ah ana pieng in ahi. Apa in Kisyth kiti mun ah Pastor na ana tong in ahi. Burn chu aneolai apat a lekha them mama ahin, school ah kipaman sang tahtah ana sang jing in, chuleh Pastor insung a hung khanglen ahi jeh in vaichatna leh genheina ho ana thei chimin ahi. Hijong leh minei le gou ho neo khat jong ana otcha pon ahi.

Burn hin Edinburgh University ah law ana jil in, a lhagao hinkho khohsah le ngailu mama sopi numei ni anejjin, a sopi pa lhon ataopeh mai lhon hilou in track leh lehkhathot jong ana thot jilhon in, hitin ana thoh lhon in ahi “Aucha uvin Zion gam jon in ache un Burn dalhah a aum a alahaset dan le ada dan’ u thu” a sun lhon in ahi. Burn hin “Track lehkhabu” a sim akonin chonset ngaidamna ahung chang tan, Jesu Christa ahuhingpu ding in ahin kisan in, ahinkho aumna lai cheng abon in Charista ding in ahung kilhan in, amoh um thei tapon ahi. A in mun u mile 36 a gamla chu a jon jeng in, ahile ana

le asopi hon kidang asau vin, chu in ahinkho uva Pathen natoh dan ho kipah tah in aki houlim taovin ahi. Burn kum 17 alhin in University ah alekhasim ahin chai jin, hijong leh Burn in “Ka natoh dang ka dalhah ding Jesu Christa a kipe doh ding ka hi” a ti in leiset nopsakna jouse dalhan Glasgow University a Bible sim ding in akondoh tan ahi.

Burn apantah jou in lhagao mangthai ho lainatnapina thupitah ahin neijin ahi. Nikhat anu toh Glasgow khopi sung ah avahle lhon in ahile anun ahin holmo in munthip khat ah lainatah in ana kap in ahi.

mangtheilou chu ahile, ei huhingpa thupha aja lou lai ho heng a lhangsap ding ahi” tin atoh in ahi.

London Missionary Society hon ataona asan peh ngal un, chuphat in Pathen thusei a vah le ahi jih in a insung mite jong vailhah manlou in England gam a jon pai ngal in, a upa ngaitah in Pots Mouth kiti kongkai mun ah ahung vailhah in, chu in 1846 June in William Burn in China gam ajon tan ahi. Au pan kong a atou agalvet in, ka sopipa toh ka kikhen mai hilou in, Pathen mitheng khat toh ka kikhen tai atin ahi. Burn in a khut tah in Bible aki choiyin a upa kom ah leiset chung a hinlo hi thilkhat jal bou ahi, chule tua ikikhen uhi tonsot a iki gop khom na diu joh ahi tia a vailhah bangin a damsung in a upa toh aki nung mu lhon ta pon ahi. Kum 22 jou in a upan Burn thingkong gehkeu bou anung mu bep in ahi.

William Chalmers Burn chu november lha in China gam alhung in, chu in Canton munah pao a jil in, Pathen thusei toh akop in, chujou in Amoy kiti mun ah aki chonkit in kholai dung ah lehkhabu neo ho ahom in open air ah thuseina

aneijin, Scotland gam bou hilou in China gam ah jong a chena chanah Pathen jalin halthahna’ n a jui lelen ahi. China-te migilou, mihangsan le kichat um Buddhism houthua hat mama Christian ho hot le doudal ngailutna neilou hina mao jong leh lhagao theng natohna hi anang jou deh pouvin, chuphat in Christa kipana thupha hi ahin pomjungjung un ahi. Burn, China gam a aum kum 22 alhin kum in gal kidouna mun ah athat taovin, atahsa chu ana tohna mun ah avui yun, athil neisun thingkong (box) chu Scotland gam ah atoh un ahi. Scotland gam a “Hou in” ah ahong un, aupa in kitin aseki kin ahi. “A thingkong China gam a kon in ahunglhung in, leiset chung a athilnei jouse un ahi. Chuin ahong um Bible khat, lehkhabu ni toh, chuteng leh Gospel pel ponlap khat toh aum in ahi” Mi jouse in kidang asaova anguilhah gam phat un chpang khat in “Hichepa hi avaiha nah e, ahin ti doh in ahi”

William Burn hinkho a kon hin tulai houbung miten jong jildoh ding tampi i neiyun ahi. Aman a lehkhah thepna Pakai lenggam machalna ding in ana mangchan ahi. Leiset a

muhpih dia lamem pawl, Pathian’ Hing Tapa ahinna muchian mahmah pawl om uhi. Bangziakin?

**Judate’n Messi a pomdan uh:**

01. Mosi in “...Nou lak a mi (Israel) ngei, **kei mah bang**, jawlnei khat ahon sawl dia, a thu na man ding uh ahi” (Diu.18:15) chi-a ana genkholh, “Kei mah bang” chih thumal lenkip tinten-te a ding in tuh Messiah hong pai ding kigen pen thupi mahmah, Aiguptate apan Mosi in a suaktak pih bang a Rome mite apan suaktakpihtu ding hi-ngei dia gintak louh theih louh ahi. Anungzuite’ n le hiai thumal “Kei mah bang” Mosi in a chih chiamteh kilkel kha zaw ahi di ua, Emau lampi ah “Rome-te khut apan hon suaktakpih dia ka lemet-et maizen utoh” achi uhi.

02. Jawlnei Zekari in ana genkholh, “Israel akipan kidouna kangtalaite ka lakhe dia, thalte hihsiat ahi dia, na kumpipa’ n namte toh kilemma abawl a, **lei mong tanpha in vai ahawm ding**” (Zekari 9:10) chih thu meilet tinten-te a ding bang a tuh Khovel pumpi a Juda-te vaihawm pih dia lamet louh theih louh! General Napoleon-te bang a khovel dapsuak pih dia lamem ahin uh chu aw!

03. Jawlnei Isai in “*ei ding in naungkek a hong piang a... amah i vaihawmpa uh ahong hi ding hi... a lalgam a lungmuang gige dia, David gouluah tu a pangin, tangtawn in vai ahawm ding*” (Isai 9:6,7) Mika in “*Juda gam a khopi neupen Bethlehem, nang akipan Israelte vaihawmtu ding khat ka hon pawkhe ding*” (Mika 5:2) chi a ana genkhol uh, lei lam thil et a Messia a ngak nilouh pen un David bang a gal dou a, a lalgam in tangtawn daih ding chi in khovel thil ah ana lamem mahmah hi uhi.

**Jesu Jerusalem a aludan:**

Israelte galdouna a vualzou a hong kik chiangun mipite’ n ana vaidawn ua, lampi a puan phah in, leh tumnahte sat in ana kikou zua-zua sek uhi. Hiai bangin Kumpipa Jehu leng ana vaidawn uhi (2Kum 9:13) Jesu leng pomdan chi tuamtuan nei in Jerusalem ah ana kikoukhum ua, thupitakin ana pahtawi uhi. Himahleh Jesu’ n bel, kampau ah hilou in, gamtatan ah khovel apaina san diktak a pulak hi. Kuamah tuan ngeilouhna Sabengtungnou tung a tuang hi. Huai bel, Judate’ n lemna thu gen a akalsuanna peuhmah uah, sakol (gal mun a zat) zanglou in, sabengtung a zang zaw nak uhi.

sese ngai ana hi het lou ahi. Tuailai Khristian muanhuai mah mah tamtak te Innsung kisia gawp or Setan opkhum innkuan sung apan hi tham uh ahi. Amau te’ n Pathian thu leh La te sa a sim in sut ua... huai apan thahatna ngah uh ahi. Tuailai Pathian a dia thupitak a kizang hihna ding in Saptuam lian leh Tuailaipawl hat mah mah na pawl sung akipan hih se zaw zong ana ngai tuan lou ahi... Pathian i mimal mah mah a lunglut ahi chih i chiamteh ding ahi. Saptuam lian, Pastor kizen makaihna leh BYF hat mahmah na a om kha na hih leh tuh hamphatna tungtuan ngah na hi mai a; nang leng na saptuam leh tuailaipawl a na pan theihna zah zah a na pan ding hi mai hi. Toupa adia i kalsuanna ah i mimal mal a mawhpuakna nei kihi ahi. Tuailaipawl in a group a i sepkhawmna te bang ah leng Toupa’ n lawmman hawm hun chiang in mimal angha ding ihi. Huai zia a mimal tak a Pathian toh ikizop ngai ahi.

3. Pathian in amah adia hun bit nasem (full-time service) ding in hon sam kei, ahikheileh part-time a sem ding in hon sam kei, or i upat deuh chiang a hon sam ding ahi... chih

khawng peuh buaipih kei ni .... Toupa’ n tu mah mah i sep theih zah zah i hihtheihna lam lam a amah na sem dia hon sam gige ahi chih phawk in. Zing chiang zekai lua thei ahi... Jesu Khrist hong pai hen la misiangthoute hong la khia mawk leh zingchia na sep sawm sem man lou suak ding na hi. Laktouhna ni a ding a kimansa a i om ding ahi.

4. Pathian toh tonkhawm a i pai na ah i chihtak ding ahi; midangte toh ikithuahna ahi chihtak ding ahi. Zuaat chih hi dik thei lou ahi. Na chihtakna mi kua hiam thugen leh nang kisukphur dan a kinga ahilouh a Pathian thu in na Khristian hinkhua bang chi zat ding chih agen dan a kinga ahilouh ding ahi. Khrist toh atak tak (genuine) kizopna na neih ding ahi. Chitak leh genbanglou ding in Philipi 1:10 in hon hih hi. Pathian adia chitak a dembei ihilouh ding ahi. Chihtakna kia hilou thutak tak a Toupa na i sep ding ahi. Chihtakna diktak leh sawt daih thei pen tuh A lamdang ngeilou Pathian thutak a kinga ahi.

5. Atawpna pen ding in... tawp san ngei louh ding. Toupa ading a i chit zawh louhna te (short comings)

ni; huai chiah ana sim zel a na tawpsan kha ta bang i om ua leh leng kipantrak ni. Toupa aw izakna ahi. Niteng a Toupa aw ngaiakhia (Bible sim) a thumna tungtawn a i thuzak gige ding ahi. Pathian toh mimal tak a ikizopna apoiomoh pen ahi. Niteng a hunseh khia tuam a Laisiangthou sim a Pathian kiang a thumna neih hun i neih chiat ding ahi. "Tuailai Gideon haksatna tampi phu kawm in Pathian aginna ah a muan huai a kip hi." Hebrute 11:34 ah meikuang thahatnate, thahatna bei in akoih uh a, namsau hiamte apel uhi. Amaute' hatlounha thahatna a suak a, kidouna phual ahte a hat mah mah ua, gamdang sepaiih hon te anoh zak uhi." Mihingte tehnadan a awmlou leh gintak huailoupi dimmun a leng Pathian thu azuihman in Gideon tuh ginna a mihangsant lak a simtel ahi. Leitung thupina, hauhna, nopsakna, thuneihna leh lalnate Toupa dan toh kituak lou i theih te him him a pan iki kep siangthou leh Pathian vanzat dia ching (Fit & Qualified) i suak ding hi.

#### CHIAMTEH HUAI:

Gitlounha leh sualna toh kidim hiai i tenna khawvel ah Khrist nung zui a kalsuan hi abaihlam ahi kei chih i thei chiat hi. Hiai khawvel in hoihlam nawt a khangtoug hi in i thei

kei hi. Khrist ginna a kiptak a kua hiam akibulphuh dek chiang in khawvel in lang pan in Khristian te mah mah nangawn in support lou in om thei hi. Gindan tuam, kisinsakna tuam Sahkhua dangte khawngin hon um kim vel a amaute toh kithutuak ding a chial i om haw bang zong om thei a; himahleh eite tuh Pathian in gingtu dangte adia-kampau, omdan, sunggil a dikna, ginna leh sianthouna a etton tak hi dia hon sinsakte ihih lam i mangngilh kei ding hi.

#### Hiai te ngaihtuah le ichi hi:-

1. Midangte'n lepchia tak a Pathian thu a awi ziak un 'ei Pathian toh ikizopna' poimoh lou tuan het lou ahi. I sang a upa zaw kua te hiam in Pathian thu azuih mumal louh na te uh ei etton ding hi lou... Pathian in amah thu i man leh manlouh hon theilou sak khak ding hi lou ahi. Gingtu lepchiahte ziak a ginglou te gingtu ahilou ut louh uh adiklou ahi. Tuailai khristian te'n gingtu gingomlou te ziak a Pathian a dia i chihakna, thumanna te i kiak niamsak leh hih khial ding ihi.

2. Pathian zahtak a amah toh kinaitak a hinkhua i zat theih na ding in Khristian Innkuan a kipan ihih

neile gou, sana, dangka sangin Christ ana lheng jon van ah gou ana kikhon jon ahi. Chuleh a insung mite sangin Christa chungnung jon a koiye. Hiche ho jeh in Scotland gamsung ah revival kiti halthahna loupi tah ana lhung in ahi. Hiche jeng goh hilou vin ahinna jeng jeng China gam a din ana toh/pedoh in tahsan cha ana pung tultul in ahi. Houbung mite ho jousen jong William Chalmers Burn bangin Pakai lenggam machal sah na ding leh

gamsung a halthahna alhun theina dingin nei le gou, sum leh pai, sana dangka chuleh i hima hou itcha lou hel in taona toh thon Pakaiya dingin hatah in pan lau hite. A leng gam kehletna ding a genthei hahsa thoh pumpum a pang Vannoi losoh Missionary ho jouse dingin tao jing uhite.

Nu Chongneo  
Lhanghoi Presbyterian Church  
Singgang

## MISSION NASEPNA A PANG MIMAL ETON TAKTE

01. Deacon T. Kaikhanmang, Mualkoi	Rs. 5000/-
02. Mr. Chinlianlal, Mualkoi	Rs. 2500/-
03. Mr. Lung Ngaihte, Mualkoi	Rs. 500/-
04. Mr. Khamgoulian Khaute, Rayburn	Rs. 500/-
05. Pastor K. Dongkhanhup, Rehoboth	Rs. 500/-
06. Pastor H. Thiankhanmuan, Delhi	Rs. 500/-
07. Pastor TK Shyam Valte, Bukpi	Rs. 500/-
08. Rev. Khen P. Tombing, Rayburn	Rs. 1500/-
09. Rev. G. Pau Muanthang, Rayburn	Rs. 1500/-

hita; a midanglai nuntakdan paihkhia in a om, chih thu i mu hi. Mihing lui mizia: zuaugen hat, hehhat, guta, kampausia, Kha tak tak a pau, mi siatna di deih a zong leh thusia bebek gen... chihite ahi a; siamthak hita mi ah huai te om nawn lou hi. Tuailaite hotdam ihi a Kha Siangthou in hon tenkhum te ihi. Huai ihih nunga khawvel hindan lui ai lut khak chiang in Kha Siangthou ki sulungngai in; anung i zuih Jesu Khrist ki su min sia ahi. Babulon te' salmat/galmat a pi a om; sal a pitute ngeina leh chin dan te a bual suk a ki-adjust pah mai hetlou in Daniel, Sadrak, Mesak leh Amednago te'n Pathian zahtak tinten in len tinten ua kikem siangthou uhi. Bang chituk a limchi leh duh huai leh lung tun huai himahleh Pathian lam apan et a diklou zek ahihnak leh i et louh ding ahi. Daniel te lawmta te i en ton ding uhi.

3. MIDANGTE KHUAL & PANPIH: Gingtu hi in ginglou hitaleh i mihimpihte lainatna leh khawtuahna i neih ding ahi. Midangte ginna a akhantouh theihna ding ua poimoh ahiloh i pilna, siamna leh neih leh lam hi leh le i piak phal ding ahi. I lawm i vual

khat Pathian lampi apan a pial a khelhna lampi zui a pai leh nungtolh a om leh amah zaknop leh noplouh ding khual se lou a i thuhilh ding ahi. Pathian in hon it mahmah a atapa tang neihsun a hon tankhia a; tua ei amah ta suak thei i hih leh... En leng midang te i it mah mah ding a; midangte hoih na ding, hotdam hihna ding a; i kipumpiak ding ahi. Tuailai Jesu Khrist eite tatna ding in kum 33 ahiloh in Kalvari Kros ah sihtanpha in hong kipia phal hi. Mite chilphih, simmoh, sawisak, bawlsiat a thah ding in hong kipia ngap hi. I Toupa Jesu Khrist nung i zuihna ah bang chi bang in midang te hoihna ding in iki pumpiak a?

4. SUNGGIL A DIKNA: I kampau, i omdan, mite i itna te ban ah i lungsung ngaihtuahna a i dik ding ahi. Thil ihih peuh mah lungput tang leh dik toh ihih ding ahi. I Lungsimhoih ding ahi. I Nu leh Pa /Teacher/Pastor/itung a sapt'e'n na khat hih dia hon sawi chiang ua... a thu uh i man tei tei angaih ziak a mang le; i lungsimtak alah aheh a heh kawm pi khawng ihih sek louh ding ahi. Hon sawlna uh mang kawm kawm a tuh nak hehlua ihih i awsuak, i maisuah leh i gamtatdan

bawl ahi nai kei, Adam & Evi leng bawl ahinai kei ua, khelhna leng aom nai kei hi. "Amah mai a siangthou leh dembei a om ding a, leilung pianma a eite ahonna teeltak bang ngei in" (Eph. 1:4).

Aom nailou mihingte bangziak a hehpihna honna pepah ahia leh? Setan in hon khem puk dia, meidil a pai ding i hihdan ahon theihkhoh ziak a hon hehpih adiam? Khovel gimthuakna tampi mihingte'n thuak ding i hihdan a theihkhoh ziak a hon hehpih lua maw? Hilou. Pathian' hehpihna pen i thuak didan uh a muhkhoh ziak ahikei. Ahihkeileh mikhial tampi lak a i thuman mahmah ziak a hehpihna hon pia le ahikei. Ahihkeileh hiaipa zaw kuhkal tak a thum ding ahi chih ahon muh khoh ziak a hon hehpih leng ahi kei hi. Bangmah pansan ding himhim aom kei. Pathian hehpihna tuh mihing lam thu ah pansan bei, thil hih ziak a hehpihna mu tak himhim omlou ahi. A ziak diktak zaw Ahehpihna ziak ahi mai, adang gen ding aom kei. I mel hehpih huai ziak, i kuhkal ziak hiam ahikei himhim. Ahehpihna a hon hehpih hitop mai ahi.

*Hehpihna a ginna ziak a hotdam na hi uh, huai leng noumau a suak ahikei a, Pathian thilthawnpiak ahi" (Eph 2:8). "Thilthawnpiak ahikei, huchilou in zaw mi'n a suang kha ding" (Eph 2:9, ITim 1:9) "Adeihpa ziahkiam, atai pa ziak hiam ahikei, Pathian hehpihna ziak liuliau ahizaw" (Rom 9:16). "Zuau ngeilou Pathian in hiai hinna tuh hun kipatma in ahon na chiamta a, ahuntak in athugenna ah ahon taaklang hi" (Tita 1:2&3)*

Khenkhat in Pathian in hehpihna ahon piak dan toh kisai in mikhial i hih ziak leh meidil lut ding i hih ziak ua hehpihna hon pia a chi ua, huai ahikei, khelhna aomma a hehpihna ahon piak ahi. Huai leng meidil i lut d ahon hehpih ziak a hon hehpih thak ahi teuh kei, hon it pumlum ahiloh thoh mai hi. Huai eive hehpihna lamdang i chih-chih!! "Zah ka ngaih unate tung ah zah ka ngai dia, hehpihna ka neih utna peuh te tung ah hehpihna ka nei ding" (Rom 9:15)

Mihingte'n a melpuak ziak hiam, vangsiatna a tuah mun luat ziak hiam, pampaih ahiloh veu ziak hiam,

## JESU SIHNA A PATHIAN' THILTUP

-V. Nunlian

Genesis bung khatna a "Atung in Pathian in lei leh van a bawl lai in..." chih kigelh malam daih ah Good Friday sut kik lehang chi in ka hon telkhia hi. Hiai anuai a laisiangthou, a nuhvom na mun a number kipiate toh hoitakin chiamteh masa lehang a hoih ding. "Huai <sup>1</sup>hehpihna tuh <sup>2</sup>leilung pianma a <sup>3</sup>Krist Jesu a <sup>4</sup>ahon <sup>5</sup>piak <sup>6</sup>ahita" 2Tim 1:9.

AHITA (no. 6-na): Number kipiate lak a atawpna ah "Ahita" chih i mu. Huai thumal tuh zohsa, sepsa, leh ahikhinsa genna ahi. Huai ahikhinsa pen bang hun a hikhinta ahia chih dawna ahihleh number 2-na ah "Leilung Pianma" chih in aom hi. I tenna khovel bawl ahihma, Genesis bung khatna kipatma pek a, ahidi khat ana hikhin zou ahi chih chiantakin i bible chang pansan ah a muh theih. Ahi ding pen bang ahia chih i gen ma in ahisaktu i gen masa lai ding. Huai tuh, number 4-na ah "Ahon" kichi aom a, huai pen kua hiding hiam chih toh kisai in, 2 Tim 1: 2-9 kikal simlehang amah tuh Pathian ahi chih chiantakin akilang hi. I thugensate a tomkimin genthak zualle-

hang, "Pathian in khovel pianma in hehpihna ahon piaa, a hehpihna ziakin tangtawn thilgel nei in, a hihkipta" chih ahi. "Ken hiaite tengteng sawtpek a ka na gelsa ahi chih nang za ngei lou maw? Tua ken hihtangtung ka hi..." (Isai 37:26). "Toupa'n thil tengteng' tawpna diing gelsa anei..." (Pau.16:4) "Leitung a thil tung tengteng Pathian' seh bang zeele a tung ahi uhi" (Ek1.3:1) "Khasiangthou leh thutak gingta a hotdam a om ding in a tung akipan nou ahon teel ziakin" (2Thess 2:13)

### HEHPIHNA (No. 1)

I laisiangthou in khovel pianma a Pathian in hehpihna honna pek hinta ahihdan a gen hi. Pathian in hehpihna ahon piak lai in leitung

a lah kilang viau sii ... huai te' n i lungsim sunglam diklounha hon phoulak khia thou ahi. Kolosate 3:23 na hihpeuhmah uh ... kilawp tak in/ na lungsim teng mah uh toh hih leh uchin... chi ahi. Lungel dik leh siangthou tak a Pathian thupina dia sep leh Khrist deiha bang zui a sep tuh etton tak ahi. Thilhoih ading in ikipumpiak, iki ngaihnam a i nun neem ding ahi. I thilhih peuhmah chitak tak a ihih ding ahi; i tung a thilhihkipta te diklou tak a hon ngohte khawng i ngaihdam ding ahi. Lungsim sia pi toh Pathian thupina dia nasep chih tuh thil hi thei lou ahi. Lungsung tawng a siangthou na... Pathian zahtak taktakna poimoh masa ahi.

Kumpi David naupang chik a Kumpi dia thaunilna piak a om hinapi in lungsimhoitak pu in pilvantage in kumpi hihna taktak alak ma teng om thei hi. A khek khiak ding Kumpi Saul in amah haza in thah sawm mah leh David in Kumpi Saul Pathian seh/ thaunil kumpi ahihna zahna diktak ana pia hi. Amah thah sawm Kumpi Saul aman leh-thah theihna ding hun lemtak amuh in zong that lou in... a puan mong neukhah ( 1 Samuel 24:4-6) ut leng hon that thei ka hi

chih ahilhna ding in atkhiasak leh hi. Amah thah tum melma na ngawn tunga lungpi khualna leh diktatna toh thil ahihdan ziakin Pathian alungkim mah mah hi.

5. GINNA AH: Ginna a etton tak a i om ding ahi. Pathian hon thuchah te hoih tak a i sim a i theih ding a; amah thu leh thupiak tuh i hinkhua a dia sangpen leh thupi pen ahih ding ahi. Tuailai-Gingtu te i ginna a i muanhuai dan midang te ettontak ahih ding ahi. I gintak i thei a i gintak na ziak le Chiang tak a i theih ding ahi. I ginna a kiptak a kibulphuh ihih ding ahi. Pathian hon thupiak thu iteih a hoitak a i sim a; amah honsinsak nate tuh ei ding a thutawp leh final ahih ding ahi. Pathian thu in ihindan ding toh kisai agen te apoimoh dan Chiangtak a i theih kisam ahi. I Ginna thu toh kisai kua hiam dotna Laisiangthou pansan a i dawn theih ziah ziah a; i hihchet theih ziah ziah ding ahi. Niteng a Laisiangthou i sim gige ding ahi; mawk sim maimai zual hilou a athu ngaihtuah leh suat a i sim ding uh ahi. Hun neihih chih khawng paulam a Laisiangthou sim ngaihsaklou a i om ding hilou ahi. Laisiangthou sim gige lou i om leh regular tak a sim ding in kipan thak

tagah ahizhiak hiam, leh ei hon panpigh getu khat ahizhiak hiam in mi i hehpih uhi. Himahleh Pathian hehpihna bel hoih ziak, siam ziak, meidil a lut di theihkhohl ziak hiam a hehpihna ahikei a, aziak bel hehpihna ahi chi thak nawnni.

### KRIST' JESU (No.3-na)

Mi tamtakin Jesu Krist leitung a hongpai a, a sisan a ahon tat ziak a Pathian in a Tapa Jesu tungtawn a hehpihna honpia hi ding in a ngaihsun uhi. A dik teuh kei. Hehpihna amasa a, hehpih a omte tan dia Jesu hong si ahizaw hi. "Aman amite a khelhna ua kipan ahodam ding ziakin" (Matt. 1:21) Hiai i laisiangthou pan a "Amite" i chih Pathian in a hehpih. A telte mite genna ahi. A hehpihna ahon piak pen Jesu Krist tungtawn a sepkiak in aom hi.

Jesu leitung a mikhial bang a sim a om a ahong sihna pen Pathian hehpihna lemgele, a hehpih mahmah mite a ding ahi. A hehpih mite tuh leilung pianma in amin uh hinna laibu ah ana gelhkhin zawmah hi. Huai hinna laibu a gelhkhin a ommite, setan kol a suahtakna ding

ua hong si ahi zaw hi. Huchi' n Pathian in a hehpih (ateel) miten Jesu Hondampa a pom in a piangthak uhi... "Pa, kei hon sawl pa' n a hiip kei leh kuamah in kei ahon zuan thei kei" (Johan 6:44) "Huai mite tuh sisan a piang ahikei ua, sa' deihdan a piang leng ahikei ua, Pathian suah sak ahizaw uh" (Johan 1:13) "Amah lungtuak dia noumau hon ut sak leh hon seem sak dia hihpa tuh Pathian ahi" (Phil 2:13) "Thumang ding leh Jesu Krist sisan theh tang ding a Kha' hihtuam, Pathian theihkhohl bang a teelte kiangah" (Pet 1:2) "Pa' n apiak kei leh kuamah ka kiangah ahong pai thei kei" (Johan 6:65)

Huaiziakin, Pathian in hehpihna apiak mite adia Jesu hong si ahi chih tuh nial vuallouh thudik ahi. "Khovel adi' n ka thum kei, himahleh Nang kei non piakte adin ka thum zaw hi" (Johan 17:9) "Ka belamte lak a pang na hih louh ziak un na gingta kei uhi" (Johan 10:11) "Nou non teel kei ua, ken k' on teel zaw ahi" (Johan 15:6) "Toupa' n amah a-te athei" (2Tim 2:19)

hinkhua i zat leh hon langpan te' n demsiat/gensiat/heksiak hon sawm Chiang un a point di uh muzoulou ua; I tung a vualzou thei lou in... maizum leh uhi. I Timothi 4:12 in ana gen Gingtu leh gingloute adia etton tak ching hihtheihna di te en kawm in, ' Pathian lam ah etteh theih in i om hiam? Chi in ei leh ei iki dong ni.

1. PAUKAM AH:- I paukam/ kampau a et ton tak hiding: i Kammal zatte leh i thugen te a ngaihetete a ding in azak nuam in atheihisiam huai hiam? Ei leh ei ki examine ni. I Kammal te: kichi amna, hamsiatna, mi kousiatna/gensiatna leh kammal kih huai pipi khawng ahih louh ding ahi. Matt 12:34 in Lungsim a dimlet kam in agen khia achih dung zui in kampau sia/gilou/leh khel i zat hun hun in i lungtang/lungsim sung ah khalam buaina a om chihna ahi. Gingloute bang a pau kha tak tak khawng a i pau louh ding ahi. "Toupa ka kammal leh ka lungsim a ka ngaihsutte nang mah muhna ah a sanhuai (pomtheih) suak sak ta in (Psalm No 19:14)' i phawk gige ding ahi. Ei mah kam in... eimah thugen in siam hon tangsak dia siamlouh leng hon tangsak ding, laisiangthou in chi hi (Matt 12:36).

Huai ziak a i kam sung a pan a thusia i pawtsak louh ding huai nak sang a azate ading a kilamtouhna ding... akhantouh huai thu te apawt ding ahi (Efesate 4:29). I kamsuak azate ading laisiangthou huai leh chidam huai ahih ding ahi. Thuginalou gen gen, mi gen sia sia, mi kua hiam khat het a chiamnuh sese chih khawng i chin louh ding ahi. I paukiak a i kammalte Pathian zahtakna toh akithuah ding ahi. Ka pa' n hon gen gel Kolosate 4:6 "Mi chih bangchibang a dawn chiat ding ahi ua chih na theihna ding un, na paukam suak uh tuh, chi soh hehpihna hi gige hen" hiai thu in hon chom mahmah hi in ka thei ban a kei a ding a gou manphatak hi in ka kem den hi.

2. OMDAN-KHAWHEI DAN: I Saptuam sung hi in i khawtang hi ta leh Midang te aneu, alian or atek akhang leh anaupang te hita hen aw; i houph dan, i lam naih dan, i thuan dan apan Pathian thei tuailai muan huai, phatuam ngai leh thil thei ihindan akilat ding ahi. Akhel a khel; mi langpang, midem ching, mahni thu lou thu salou khawng a i om louh ding ahi. Efesate 4:22-30 sung ah mi kuapeuh hotdam ahong hih Chiang in thilsiamthak ahong

nungzuih lunglut bang sim kawm in: Khrist in bang chi gen a? Chih sang in midang te' n bang ngaihdan nei uh a? Bang chi gen uh a? Chihthe thupi sak zaw ua; ngaihveng zawk in nei uhi. Tu ni in mi tampi te' n mi pom theih ding a ut man un Bible gen; 'diktak thu te khawng heikawi in gen lem chang suk uhi.' Tuailaite' n hangsantak in Bible thugen ahi bang bang in paipih ni. I tuailaipih tampi tak te' n Laisiangthou pawlam a Toupa gam nna sem upate azuih hang un en bel Pathian thu Laisiangthou tawn in i sem ding hi.

Tu hun chiang in i doctrine kibatpilhough saptuam te khawng toh biakkhawm tei tei di hoih sa pawl bang om. Saptuam haat leh buchng zaw deuh khawng a kipiak poimoh sa sese zong mi om. Tanchinhohi hilh theihna dia amau chiindan leh omdan laisiangthou deihlough tanpha a va zuih zezen bang zong thil hithei dia koih om pawl thei. Tuni in tuailaite' n Pathian thu limtak a i suut ua; ama hon lametna i tung hiam? Chih iki teh a iki theih chet ding ahi; 'mite hihdan zui tei mai mai ihi hia? I kim i kiang a gensiamthoh lel leh mahni lemnan

dan dan a Toupa na sem tampi lak ah; en bel muanhuai tak in: ei dia lem tanglou, anuamlou leh haksah zong siangthou tak in Toupa adin i pang ding ahi. Khawvel paidan tuh Pathian in ihihna dia a deihdan toh kituak hilou ahi. Khawvel in tuh thil peuh peuh pomsiam/zatsiam or ki adjust siampilhuai asa hi. '... tuailai hun na nana chu' anuam thei pen a zat di chih khawng ahi. Himahleh Pathian in pilna apiak Kumpipa Solomon in Sinsakpa 12:1 ah "Lungkham buaina nite hong tun ma in, Tuailainite zong nuam kei na chih hun in hon phak ma in, na tuailai nite in nang hon siampa thei gige in." ana chi hi. Na tuailai nite in nang hon siampa thei in... hon siampa thei chih bel 'zahtak a athu zui' chihna ahi.

Sawltak Paul in tuailai tangval Tita kiang ah, Tita 2:7,8 "Thilbangkim ah nahoih sep lam ah eteh hi ding in kibawl in, Na thu up sinsak lam ah mohsakna ding omlou in thutakna leh chihhtakna leh kampau kilawm kilang sak in. Tua hileh nang hon doute in hon gensiat na ding a mu kei ding uh a, a maizum zaw ding uhi." Ana chi hi. Tuailai Tita tuh mite adia etton hi ding in Paul in ana thuhilh hi. Pathian deihdan

## SUM-LE-PAI TOH KISAI NA LUNGSIM PUTDAN BANG HIHIAM ?

By: Rev.K. Goukhansiam Guite, Suptd.SLP

### THUMASA:

Tukum i thupi: "Ginom taka Khrist Jesu Nungzuih Kum" chih ahih toh kiton in, i ginomna i sum i paite i zekdan leh zatdan ah hong kilang mahmah ding hi. Tulai Khovel paizia lungsim a i suangtuah vengveng chiang in, **Sum-le-pai** i chih in hih, a hoihlah leh a selam a mimal hinkhua hon zou penpente laka khat ahi. Sum muh dan leh zatdan diklou a lauh huai dan leh a zatdan dik a manphat dan khawng kikum khawm in sinkhawm leh ang ichi hi. Saptuam sung banah khosung leh i pawlpi sung tanpha **Sum-le-pai** a ginomna leh ginom louhna in a nuamsak in a nuamsak kei thei hi.

### A. INNKUAN LEH MIMALA

**HE'TKHAK DANTE:** Mimal leh Innkuan tengin i niteng khawsak nang In sum i poimoh chiat a, i zong chiat uhi. Taima taka sepkiak a poimoh dan i theichiat uhi. Hausa leh genthei kikal kikhesaktule sum mah ahi. Sum neih theih dandi i zonna lamah mi toh va ki nawk khak leh ki theisiam louh changbang leng a om kha sek. Sum deihta dia sinsak ngai Kuamah i om kei a, i hinna leh i sisan a ana belhsa chih bang tuk ahi. Himahleh, ngaihnat dan huntawk bel ki sinsak

i ngai petmah in theih in a om hi.

Tulai hun diakdiak ah Innkuan a dia Khankhiakna pe' n a hihlailai in innkuan susetu pe' n leng hithei veve hi. Amah ringot in bel, sum Pe' n thilsia leh thilhoih vachih theih louh a, a neitu' n aneih dan leh a zatdan azil in ahoih lam leh a selam hinkhua bawltu ahi thei hi.

### B. SUM LEH A NEITU(PA/NU):

Sum kichi hih, a neitu khut a a-om apan a neitu a zilin omzia a nei hi. Mi' n sum tampi nei henla, ki lawmlou tak (nekguk takguk)

## Ginom tak a Jesu Nungzuihna

-Ginlun Valte

'Nungzuihna leh kipumpiakna' chih thupi zang a March kha a I kikup khit nung in, Tukha in huai toh ki zuitou deuh etna in " Ginomtak a Jesu nuizuihna" chih pansan in tamlou kikum non le ut huai kasa hi. Ikipumpiak lailai in, Ginomtak a Jesu nungzuih ihi na hiam? Chih ki en thak le ut huai kasa mahmah hi... Hiai thupi hi miteng teng adia poimoh leh alou theilou ahih lai in tuailaite hilai te a di biikin bang hoih kasa mahmah hi. Tuailai lungsim hiam mah mah leh hat mah mah lai te... lunglut khak na lam lam haihchilh pah thei lai te; ' I lungsim kua in thuzoh hi hiam? I nungak/Tangval te maw? Khovel pilna te? Ahih kei le kua thuzohsak ding ihi hiam?

Laisiangthou sim dia teelkhiak:

(1) 2 Korinthte 10:5 (2) 1 Timothi 4:12 (3) Tita 2:7-8

2 Korinthte 10:5 "Mihing pansante leh Pathian theihna dou a kisangkohmate ka phelgawp uh a, 'mihing lunggelna peuhmah Khrist thu mangsak ding in' sal in ka kai uhi." Khrist a siamthak mi kia in Khrist leh Pathian ngaihtuahna bang ngaihtuahna neitheih lel hi. Khawvel pilna leh theihna te Pathian dan toh kituak thei lou hi. Huai chiang in Khawvel tuh Pathian lang a koih a tepih tak leng zaw ahi kei. Khawvel dan lungsim pu a; ngaihtuahna nei mi

lungsim tuh Setan kulhpi ahi; huchibang lungsim pu mite tuh Setan sawltangzang leh a sepaihte hi uhi. 'Pathian-kha namsau (Thu) zang in Setan control mihing ngaihtuahna te ka phelkhia uh' sawltak Paul in achi hi.

Khris thumang, Amah nungzui a, ikipum piak bang in i lungsim sungtawng nung ah athu mang tak tak ihi na uh maw? Kampau sia a gitlough thugen khelhna ahi chih dik isa chiat, huai natak in lungsim sung

*neiloua a mawkna a om-awl maimai alauhhuai asak thu uhleng agen chiat* lai zomah uhi. Tua agendan mabhang un, **thupil** inle, "*tawmchik tung a ginom lou tuh tampi tung* ah leng a *ginom tuankei*" ana chi topta mai hi.

A tunga mihausa tungtuante kamsuak apan, "*hauhna mihing damsan ahikei*" chia Jesu thugen a dikna a hong kilang khia hi (Lk.12:15). A neitu' n a zil keileh sum pe' n kisaktheihna, mite muhdahna, Pathian ginna lama mit sudeltu, sualna khukupi a piluttu hithei a, a neitu' n a zil lebel mahni kipahna mai hilou in, midangte a dinga nasepna vanzat hithei a, mitam takte a ding a vualjawlna naak leng hithei. Huaiziaktakin, ei gingtu Khristian kichite i manphat dan zaw sumneih tam ah chauh tehding ana hihetlou hi. Sum i muhdan ah, izat dan leh i hinpih dan ah teh zawk ding ahi.

**C. SUM TUNGTANG A LUNGSIM PUTDAN DIK:** Sum muhdan a dikkei lebel, khamtheih chikhat a suak a, zongsat theih ahi. **HW Longfellow** in sum bang hihiam chih hichi' n a genchian hi, "**Sum in lupna i**

leithei a, ihmud limna bel i leithei kei. Ann i leithei a, ann neklimna bel i leithei kei. Thilmawi tak i leithei a, a mawisakna lungtang i leithei kei. Nopbawlna van ilei thei a, nopsakna pen i leithei kei. Kisuklimna van i leithei a, limna pen i leithei kei. Biakin i leithei a, a sunga Khasiangthou' nasep pen i leithei kei. Khovel munteng a zinna ding (passport) i leithei a, i lungphut tawp lama zintheihna bel i leithei kei.

A tung a genchetna apan in, eimah leh i innkuan poimoh peen zaw sum in a lei theih louhna tunglam pek ah ana om' chih a chiang hi. Huchih ziak takin, sum ngaihnat dan huntawk iki zilsiam thu poimoh petmah hongsuak hi. Jesu' n, "**nang mihai tuzan nakha a hon laksak ding uh, huai nalam khiakte kua a ding ahita dia?**" achih i tung ua a hongtun guih khak petmah ding thil-lauhhuai petmah apan. Huaiziakin, sum peen a tuung apan kidaih ding mangv a bawl hilou hihtuak hi. A neitam peuh in a deitam semsem a '**AHUNTA**' chih om thei lou hi. Mi sum neitawm zawte' n a neihdan siam zaw uh a diam' chih in om zaw hi.

apan a laklut hi zozen henla, khamtheih guitheih lei nang in zang zawmah lai henla, huaipa/huainu a di'n a sum neihte gentheihna leh siatna tuntu ahi i chilou theikei ding. Huaimah i gam in i buai khawloh ahita. Alehlah ah, mi'n sum tam lelu neikei mahleh amuhdan leh a zatdan a dik lebel amanpha a, a neitu leh midangte adin vualjawlwa atun thei hi. A hausa innkuan thouthou ah leng, sum zatdan (financial management) a pilvang leh pilvang lou, mi-upate chihdan hileh, **tong-le-lam a kikhia** ana chih uh ahi. Hunpaise a mihausa tungtuang deuhte genkai zualle – **John B. Rockefeller** in, “*Sum tamtak zaw kanei a, himahleh ka lungkim theihlounna puakgik pen in hriseh louhna hon tun a, Cleveland khua a ka office kai a Ka tut chiang inleng kaalkhat a Dollar khat lel latute sanga genthei zaw hi'n kaki thei*” chi hi. **Andrew Carnegie** in, “*ka hauhsak a kipan ka nui vang mahmah ta hi*” achi. **John Jacob Astor** in, “*Khovel ah mi genthei pen kahi ding*” ana chi tang hihlial hi. **Henry Fort** inleng, “*Khawlam (mechanics) a ka seplai in ka kipak zaw tham*” ana chita

ge't. **Mrs. W H Vanderbilt** in, “*Ka hauhsakna kei adi'n puakgik ahi*” ana chi tawp tajel hi. **Sum-le-pai** aneitu'n a zilz keile bel, kipahna sangmah in, lungkhamna tuntu in a pang maimah zaw hi. Alehlah ah, a neitu'n a zilz lebel, salam kipahna tunthei a, i khalam hinkhua tanpha dawmsa'ng theilua hi. Kumpi khat in, a **sum neihte migentheite a panpih banah, a khua leh tui panpih nanging hawm khe ziaziah tamai a, a lawmte'n bang zia a huchi banga hih?** Chia a dot ualeh, *ka sum manphatna pe'n, mite kasuk kipah ziaka a hon ngaihatna uh ahi*” chi'n dawng miah mai hi. I genkhit mipa **Rockefeller** mahle a sumte **migentheite laka a hon hawm apan kipahna in anei hi** chia gen in a om hi, **HALLE-LUIJAH! PATHIAN PHATIN OMHEN AW!** Washington Khopi a mihausa **Aziz** in, “*Ka neiht sumte sanga a hon kipaksaktu zaw mite adia ka sepna ahi*” ana chi. Kum 1983 in America a mihausa tungtuang 12te lakah dotna a dong chiat ua, a vek ua akilual a adawna u tuh ‘**Lungkimna kipatna-naak diktak zaw sum hilou in Pathian ahi zaw**’ chih ahi. **Septumta**

a gilou/siatna ngaihtuah khelhna ahi. Ingaihtuahna i mihinpihte ma ah bel i sel thei a, himahleh Pathian mai ah i sel thei kei. Khat vei vei chiang in gitlough/sualnasep utna te bang thakhat in i lungsim sung ah hong lut thei zel hi. Tuat e i lungsim sung a pan bang ichi paih khiak a “i mattang a Jesu Khris thuneihna nuai a i tut ding ahi”. Toupa hiai thil hong lut a hon hepkhiatsak in na khut ah kon lan' chi in. Gilou leh sual ngaihtuahna te Setan sepaih te a hi ua; i zoh peihna ding in Pathian galvan: diktatna, vakna, Ginna leh Pathian thu (Kha namsau) i zat ding ahi. Ngaihtuahna gilou: hehna, hazatna, huaihamna, zuautatna, misuksiat nopna leh adang dang te i lu kim vel a vasa leng bang ahi ua; i lutung a Bu a bawl hial ding uh bel kham thei law tel ihi. Toupa'n hoih asak louh ngaihtuahna te i dal khiak zaw leh “I Lungsim Jesu pe lou a, ginom hetlou a Jesu nungzui ki hilim” ihi chihna ahi.

#### **Ginomtak a Jesu nung zuihna hihna mi te muh theih leh etton theih ding in langkhesak ni:**

I chihsekdan uh khat “ Tu ni a tuailaite tunung a heutu ding ahi uh” chih ahi; Pathian thu in tua dan in ana gen kei hi. Toupa'n amah na

sem dia; i upat i pichin hun ngak ding genlough tuni a sep theih ding pi zing chiang ngak ding in leng hon na hihl kei hi. Tuailai hun a Pathian toh kizopna kipsak ding; gin-omtak leh diktat tak a thu zui ding in, Laisiangthou in hon sinsak hi: 1 Timothi 4:12 “Na tuailaina kuamah ki simmoh sak ken, paukam ah hi in gamtat ah hitaleh, itna ah, upna ah leh hindan siang ah hita leh, a um mite etteh ding in kibawl zaw in.” Tuailai Timothi mite etton a pang dia sawl in om hi; huai bel tuailaite heutu dinmun a ding thei chihna ahi. Toupa hon thupiakte thei siam a, amah toh tonkhawm a i khantouh ding ahi. Pathian hi, tuailai te toh; kithuah, omkhawm ut mah mah in tuailai te zang mah mah hi. Pathian toh kitanau tak a om a, amah khut let gige i ut leh ni teng a, Amah aw i ngaihkhia/zak ding ahi. Hatkhum a hon piak Laisiangthou sim gige le hang Pathian aw ahi; mimaltak a amah i houpih gige dia thil bangkim amah kiang a i gen/i dot gige ding ahi.

Tamtak te lah Pathian thu in bang chi gen ahia chih kansui him him lou a, a tuah tuah uh gen pawl hi uhi. Adang Khenkhat te lah Khrist

Mi sum nei tamzawte aki daihlouh uh bangbok in, ana nei tawmte leng aki daih kei uhi. A neihdan siam leh pomdan dik a pomsiamte **Sum-le-pai a kining ching zaw/ kidaih zaw suak himai** ding hi.

**D. SUM MUH LEH ZATDAN DIKLOU:** Nekguk i chih Eden huan a kipan khinta daih ahia; innkuan masa pente lakah Pathian in nektheih ding **abik deuh** in ana petuam hi. A dangte bel etlahhuai tawk le-uh leng nek sianglou, phallouh ahi. Anek ngeingei ualeh sih ngeingei nadi ahi. Himahleh, i nu(Eve) peen mit utna lakah a kidek zohlouh ziakin, nek phallouh pe'n ava neta a, a nekzoh chiangun agintak dan bang uh ana hizawta kei a, Pathian bat malak salak ah, hauhsak na'k sangin savuak ahiah uh kiphawkta daih mai ua, zumna leh gentheihna khukupi sung ah a lotta daih uh a, Pathian mai mu ngamlou a singbuk kawm ah kibu khenkhan uh a keiiii.....

Huchi'n, tuni tanin Evi theigah nekba'ng i netou nilouh a, a tu'ng na tuat mahmah leh a kha'm, tuni tanin Pathian in a khahzan naikei lai hi. Huaiziakin, khut them/kem

nei a sum lak Pathian' poikhoihna ahi a, khelhna hihtu a tam tawk mahle hang Pathian in a ngaidau tuan kei. Akan-aval, muhna diklou taktakin sum tampi lailut in Inn thupi taktak lam in bawl venon mahle leng, ‘**hiai peen Jesu ziaka kei a**’ i chih ngam tuankei aleh manphatna nei tuanlou ding hi. Pastorte inn laan dia chial hahpan viau zong ki tam mai thei. Khristian diktak ihih in zaw negu kawm in ikipak gige thei kei dinga, savuak i hihdan i phawk in i zum ngoihngoih zaw ding hi.

**Juda Iskariot** in leng, sum a deihluat ziakin i **Toupa Jesu** dangka/teng 30 in ana zuak khawng tadaih mai a, a lungkim pih mahmah dinga igintak lai in, a man(sum) pe'n a kem ngamta kei a, siampute lakah piakkik a tum a, amau lah ana la ut dekkei ua, amangbat pih luat manin munkhat alei a, huaimun ah gilkeh phungin a puakhamta mai mawle.....Muhna diklou a sum laklut zaw **mahni lutung a mei-am sekkholhna** ahi, **Juda Iskariot** tan bangbang hon tangsaktu a hih khak ding lauhuai mahmah hi. Pilvang dihive ni maw guai aw e!

27:46) huai zoh sawt lou in a si hi. Jesu tuh nitaklam dak 3-5 kikal a si chihna ahi.

07. Belamnou tuh Israelte/Khialte tatna ding a thah ahi. Mikhial tuh a sih ding chih himahleh Pathian in mikhialte sik leh tang a dingin Belam/ganhing that sak zeel a, Siampu leh a khialtu in amah sik leh tang a hiai gan thah a om ahi chih chetna dingin Gan lu-tung ah akhut a nga hi (Ekso. 29:10, 15, 19) & (Levi 1:4) (Levi 3:8) (Levi 9:7) Jesu tuh mikhialte adia thah ahi. Khrist tuh mihingte ziakin **khial a bawl** ahi a, khovel khelhna tengteng pua in Khros ah hong si hi (**2 Kor 5:21**)

08. Thah a om belam tuh a sa nek ding ahi (Eksodus 12:8) A sa nek

kichi tuh kithoihna bukimna, khelhna kilat zoh a vah tak a omna, vualzawlana ahi. Jesu'n Johan 6:53-58 ah “Ka sa tuh nek ding leh ka sisan tuh dawn ding mah ahi...kuapeuh ka sisan dawn a, ka sa ne tuh TANGTAWN HINNA ANEIA, NITAWPNI CHIANG IN AMAH KA KAITHOU DING chi hi

09. Jesu sih hun lai tuh Paikan Ankuang lui hunlai mah ahi. “Huan, tanghou silngouh soh louh ni, Paikan Ankuangluina belamnou gohna ding ni, a hong tungta a” (Luka 22:7)

Awle, “Leilung pianma a gohsa Belamnou” kichi tuh i Toupa Jesu Khrist ngei ahina chih chiang in pomhuai mahmah hina ei maw!

## **NAUPANG SUNDAY SCHOOL SUBJECT KUM 2-NA**

March 26, 2017 nitaklam dak 3 in Conference Hall, PCI Head office ah Rev. H. Chin Thiansong, Coordiantor (Ministries) in Naupang lam Sunday School subject, kum 2-na honkhiak leh latna nei hi. Tu in bu khat Rs. 30 in PCI Head Office ah lei theih dingin omta hi.

hiam chih a hihchian a, Jesu ahi chih a hihchian hi.

02. Kithoihna Belam tuh apa (pasal) ahieh ding ahi (Exo. 12:5) Ei bible khenkhat ah belampa kichikhalou in, belam kia kichi. Gelh dang ah belampa kichi hi. (Eksodus 25:5, 26:14, 29:1, 29:3). I Toupa Jesu Khrist tuh pasal ahieh dan Angel in mari kiang ah ana gen a, “Na gai dia tapa na nei ding.....” achi hi.

03. Kithoihna Belam tuh kum 1 (khat) a upa ahieh ding ahi (Eksodus 12:5). Belam kum khat a upa kichi tuh a tuailai hat hunlaitak achi a chi uhi. I Toupa Jesu tuh mihingte adia tuailai hun hoih laitak (k 33) vel a si ahi.

04. Kithoihna Belam tuh demna/ khelhna neilou, siangthou ahieh ding ahi. (Eksodus 12:5) Kithoihna ding a Gan goh ding himhim tuh siampu in hohtakin check gige hi. Paikan kithoihna belam tuh Ni (date) 10 in man ua, date 14 in a gou pan uhi. Huai omdan bel goh ding ganhing tuh amat nni ua kipan ni 4 (li) sung soiselna aom hiam chih Siampu in a et masak ahi (Eksodus

12:3,6) Huaiban kithoihna gan ding tuh atuam liu-liau a, hohtak a avak uh ahi. Leitung mihingte adia i paikan Belamnou Jesu tuh Pontius Pilat in “Amah ah khelhna ka mu kei” chi in puangkha hi (Johan 19:6ff). Peter in Jesu tuh “Belamnou gensiatbei” chi a (IPet. 1:19). Sawltak Paul in Jesu khelhna bei ahihdan a taklang (Heb. 4:15)

05. Paikan kithoihna Belam tuh a guh kitanlou ahieh ding ahi (Ek 12:49) Rome-te hunlai in, khros a kikhil peuhmah a kheguh uh khetan in om uhi. Huaibel mat a ompa a suahtak theih louh na dia ahihdan ngeina uh ahi. Himahleh, Jesu tuh lamdang takin a kheguh khetan louh in om hi. (Johan 19:33) Johan 19:36 ah “Laisiangthou in a guh hihtan a omlou ding a gen bangin” achi hi.

06. Paikan Belam kithoihna tuh Nitaklam khomui a goh ding ahi (Eksodus 12:6) Hiai a nitaklam kichi tuh Judate hun zat dan ah nitaklam 3-5 pm kikal ahi. Jesu sih dek in sun 12 akipan dak 3 tan khua a mial (Mat. 27:45) Dak 3-na vel in Jesu a hong kikou (Mat.

## E. I BIBLE INA HON SINSAK

**DAN: Sum** in mihing hinkhua a hetkhak nasat luat ziakin Bible in sum dan leh zat dingdan a hon sinsak tam mahmah hi. BC 8na laivel a Jawneite'n ana buaipih pe'n utuh mihaute'n mizawngte a si'kden sek uh ahi. Pathian inle mihaute a mawp pawngpaw dem ringot kei a, mizawngte leng a mawp pumgup tuansam kei hi. Himahleh, a haute'n a zawngte a muhsit uleh ana nehhsiah sek ziakun a jawngte lamah a pangsek ahi zaw (Amos 8:4-10). Muhna diklou a kihih hausate, a mihinpithe, a mihinpithe uh lakah a dongkholh sek ziakun Pathian in a ngaidah mahmah sek a, a tanvou di uleh a thiltuah dite uh a kawkmuh sek hi (Lk. 12: 13,21; Job 5: 1-6), Paul in, hiai leitunga mihausate khawng kisathei lou ding leh sum muantak lou a muanna uh ngalou ding a, thil bangkim kipahna ding a tampi a hon pepa Pathian tung a kinga zaw dingin hih in, chi'n Timothi vaikhak hi (1 Tim. 6: 17). Solomon inleng, “**A lampite a hoihlou mihau sangin a thutaka om... mi-genthe a hoihzaw hi**” chi hi (Pau. 28: 6).

I Bible ah sum tungtang kigena tam kuamtak i mu a, mikhat in amah a

dinga pumhuai vek ding thu bel genkha lou hi. Hawmzak ding ahi (Pau. 11:24), thilphal ding (Pau. 22:9), lawm bawl nang ahi (Lk. 16:9), nasep nang ahi (2Kor. 9: 1-15). Pathian in sum dehtakna ziaka Amah paisan lou di'n hon deih a, amah pe'n sum sanga manpha zaw tham ahihdan hon hihl (1 Tim. 6:6-10). Amah kihtak louh a hauhna peen gentheihna suak a, **‘mi-hausa a kikoih bangmah neilou om ua, mi-genthe a kikoih haus a om uh’** chi'n Bible in hon hihl hi (Pau. 13:7; Lk. 12:21).

**THU-KHUPNA (CONCLUSION):** PukhenP.(ChiefCo-Ordinator) in khatvei sapte ahongmasak laiaua agen kana theih gige khat tuh, **‘Sapte'n tanchin-hoih/gospel piak a piaksawn... tagah, meithai leh migentheite panpih a sawm ua....sihnung alah mi kuamah kipanpih thei nawnlou dia’ achi ua; eipawl inbel, ‘bangchileh ka neekna di leh mi hon panpih theihna di koi ah kamu thei de aw’** chihkia i ngaihtuah ua, huai ahi iki bat hetlouhna uh achih kana thei gige hi. Huaiziakin, ei Khristiante'n zaw i hauh leleng invenge adia hon

khosak khawmpih haksa leh khotang adia dongkholh ihih lauh nachang thei in ah, huai toh kiton in zu leh khamtheih zuak utdi khop a gentheih tum hetkei theile ichi hi. Gentheihna hiam, hauhsakna hiam honpe ken; kei adia ki pha mawh ka niteng Ann in honvak in' chih pe'n i lungsim a i put didan ahi.

*Hiai tengteng i gen nung in sum-le-pai a na lungsim putdan bang ahia le?.... sanggam iutte aw.* Simtu deih huai leh ngaihnat mahmahte, Tangtawn Pathian in hiai thu nasim a kipan in na lungsim hon luahdim ta henla, tampi in hon vualzawlta hen, Amen!

## NINGTHOUKHONG PASTOR QUATER

Meitei Mission Field huamsung a om Ningthoukhong Presbyterian Church a Pastor's Quater puahna paitou zel in, hun bangtan hiam akipan Toilet bawlina kinei pen tu in zoh in omta hi. Hiai Toilet bawlina ding ah sum tasam tak a aki om lai in Rayburn PMF te'n dangka 20,000/- (Twenty Thousand) kiphaltakin hon thoh ua, hiai sum tungtawn in i toilet bawl zohkhiak theih in om hi.

Ningthoukhong Pastor's Quater bawlina a tha leh zung, sum leh pai a pangkhateng teng kiang ah kipathu ka hon gen hi. Pathian in a vualzawlina tamsem noute tung ah hon piak hen aw!

Khrist leh A gam adia na seppih uh,-

Sd/- Rev. T. Liankholal, Coordinator (Missions)

Good Friday Sermon:

## JESU PATHIAN BELAMNOU HITAKTAK HIAM?

-V Nunlian

*"A zing chiangin Johan in Jesu a kiang lam a hong pai a mu a, "En un Pathian Belamnou, khovel' khelhna lamang dingpa" a chi hi (Johan 1:29)*

I changtel akipan Johan in Jesu tuh "Pathian' Belamnou" achi ngei a, Muslime'n "Jawlnei khat zaw ahi" ahon chih sak ua, Bhudish te'n "Mipil khat, sinsak siam mahmah khat zaw ahi" ahon chih sak ua, Juda kulmatten "Messia kichi hong pai nai lou ahi" achi leuleu uh. Tulai pilna a sang deuhdeuh, bangpeuhmah a proof mahmah poimoh ngaih hihang! Ahihleh Jesu Khrist khah "Pathian belamnou" ahihna proof sawm le chi in ka hon telkhia hi.

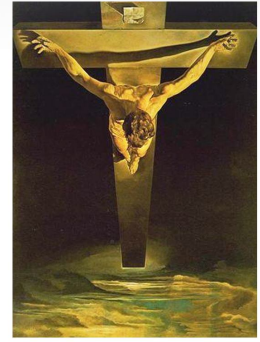
01. Paikan (hotdamna) Kithoihna Belamnou: Aigupta akipan Israelte Pathian a pikhiakna ah "Paikan Belamnou" in mun poimoh mahmah aluah hi. Huaibel, Pathian' gawtna akipan a suahtakna ding ua, kongbiang a Belam' sisan taat ding thu ahi. Hiai tuh I Toupa, Jesu Khrist in mikhial (saltangte) ahon tat ding etsakna leng ahi.

Kithoihna ding in Kel, Vakhu leng hithei mahleh Belam zat tangpi ahi. Khovel a piang mihing, gingtu hi in,

gingloute lak ah hitaleh Belamnou chih minpu kuamah dang aom kei, himahleh i Toupa Jesu Khrist bel "Belamnou" chih in ana om hi. Baptispa Johan in "**En un Pathian Belamnou, hovel khelhna lamang dingpa**" achi (Johan 1:29). Sawltak Paul in Jesu tuh "I pakan kithoihna belamnou" a chi a, huan, Philip in, Pathian' kha thop tang kawm in Nasepte 8:32 ah, Michilgeh kiangah Isai laibu a kigelh "**Goh ding belam bangin, amah tuh api ua**" kichi kua chihna



April  
2017  
Presbyterian Church in India (Reformed)  
*pci*  
**MESSENGER**



**Palm Sunday  
Good Friday  
Easter Sunday  
PCI Day**

*Satyam*



If undelivered, please return to:

The Editor  
PCI Messenger  
P.O. Box-32, Presbyterian Church in India (Reformed)  
Head office : New Lanka (H) 795128  
Manipur, INDIA

**BOOK POST**

To: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## PRODUCTION TEAM

**Editor**

Rev. Khen P. Tombing  
C/No. 9862088190

**Jt. Editor**

Rev. H. Chin Thiansong  
C/No. 8731850322

**Contributing Editors**

Rev. G. Suanzalam  
Rev. Khamlianmang  
Rev. T. Liankholal  
Eld. T. Khupzadou  
Eld. Langkhanpau Guite  
Eld. N. Thangzamawi

**Cir. manager**

Mr. C. Biaklun

## THU TUUNTE

Editorial	01
William Chalmers Burn	02
Jesu sihna a Pathian' tup	06
Sum leh pai...	09
Jesu Pathian Belamnou hia?	15
Ginomtak a Jesu...	18
Jesu Kumpida dia pomna	26

**Head Office**

Presbyterian Church  
in India (Reformed)  
Box -32, Hebron Veng,  
New Lamka 795006  
Manipur, INDIA

**Subscription Fee**

Rs. 10/- per copy or per month

**Website of the Church**

<http://www.pcireformed.com>

Printed, published and edited by Rev. Khen P. Tombing at Diamond Offset  
Press for the Presbyterian Church in India (Reformed)

A sung a thu  
kisuahnte editorial board  
ngaihnan ahivek  
kei.

**Sinlai:**

Jesu' nung i zuihna ah, niteng a vualzou hinkhua i neih theih a, Khalam a gah i suah na dingin amah vualzohnte a i vualzoh uh poimoh a, huai dingin "Kon panpih ding" a

chih bangin Amah panpihna i nget gige ding ahi. Huai vualzou hinkhua i neih chiangin mite'n "Hiai zaw Christian ahi" chi in hon pom thei pan ding uh hi-dan ahi. Jesu bang a vualzoh ding i tum ding uh aw !

## PCIDAY

Pathian hehpihna, itna, vualzawlina in hon vuk a, gentheihna haksatna leh lungzinna paltou kawm zel mahlehang A saptuamte hon it chih i theih manin Pathian tung ah kipathu i gen hi.

Simmoh, muhsitna, enghouna leh vauna tampi thuak a PCI(R) inn 15, milip 90 in abul ana pat liai-liai uh, tu in piching khat bang i hong suah theih tak manin Pathian min i phat a, kum 33 chinna April 20th 2017 pen saptuam chih in sun hun a i lemnan kei leh leng nitak hunbek in Pathian kiang ah hiai tan ahonpi ziakin kipathu genna hun zang thei chiat leng chih dein in i messenger tungtawn ka hon ngen hi.

Founder Member damlai omsun.-  
- Elder T. Thangzakhup, Mualkoi

## PCIDAY A THEIHTUAK KHENKCHAT

01. Inn 15, Member 90 vel in April 20, 1984 in PCI saptuam dinkhiak ahi a, April 22 (Easter Sunday) in Eld. Thuangkhopau in ah saptuam biakna kikhop masa neih ahi.

02. PCI saptuam phuhkhiak hun a tup leh ngim hoihtak ana neih uh ahihle, Missionary Nasepna, Christian Education leh Tagah-Meithaite kankuah chih teng thum ahi.